Vol. 5 No. 352

السنة الخامسة عدد ٣٥٢

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
افوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday June, 25, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء في ٢٥ حزيران سنة ١٩١٢

المسالة الشرقية

تاريخها واسبابها وادوارها

كثر في هذه الايام اللغط في المسألة الشرقية ولما كان اكثر قراء الجراب يجهلون تلك المسألة اردنا ان نفصلها لهم واذ ورد علينا الهلال وفيه تاريخ مختصر المسألة الشرقية دبجته براعة حضرة العالم الفاضل والمؤرخ المدقق جرجي افندي زيدان صاحب مجلة الهلال الزاهرة فرأينا ان ننقل ما كتبه لقراء الجراب

ان المسألة الشرقية من ابحاث اهل التمدن الحديث لكنها قديمة العهد ترجع الى اقدم ازمنة التاريخ . واساسها التنازع بين الشرق والغرب او بين الشرقيين والغربيين على سيادة العالم المتمدن فهي في اصلها مبنية على عصبية وطنية . ولا بد من تحديد المراد بالشرق والغرب ولهم في تحديدهما أقوال تختلف باختلاف الاعتبارات والاعصر والاحوال . ولكن الغالب ان يجعلوا البحر المتوسط وسطاً ويسمّوا ما كان الى شرقيه وجنوبيه شرقاً وما الى غربيه وشماليه غرباً وهو تقسيم جغرافي في سياسي تختلف حدوده وسعته باختلاف الاعصر . وتقسم هذه المسالة الى ثلاثة ادوار كبرى الدور الاول يبدأ قبل التاريخ وينتهي بظهور الاسلام . والثاني من ظهور الاسلام الى ظهور التمدن الحديث . والثالث دورها في هذا التمدن

١ — المسألة الشرقية في دورها الاول

لا يمكننا تحديد الوقت الذي بدأ فيه التنازع بين الشرق والغرب ولكننا نعلم ان البلدين يختلفان في الاقليم والتربة . وبين سكانهما اختلاف في اللغة والنسب والطبائع والاخلاق . فادى ذلك الاختلاف الى التباعد والتنافر على ما تقتضيه المطامع . لكن الشرق سبق الغرب في المدنية فظهرت دول بابل واشور وفينيقية ومصر في الشرق واهل الغرب في ظلمات الجهالة والهمجية . ولما شاخت هذه الدول اخذ الغرب يفتح عينيه فظهرت دولة اليونان في جزائر اليونان . وهي اول دولة غربية ظهرت على مرسح التاريخ وهي على حدود الشرق فاستمدت اسباب المدنية والعلم من الدول الشرقية المتقدم ذكرها . ثم طمحت انظارها الى الاستيلاء عليها جرياً على سنة الاجتماع

وظهر في اثناء ذلك دولة شرقية عظيمة الشأن بل هي اعرق في الشرق من تلك الدول نعني دولة الفرس — مع انها اقرب الى اليونان باعتبار الارومة الاصلية نسباً ولغة ولكن الفرس كانوا يعدون انفسهم شرقيين ولم تعرف تلك القرابة بينهم وبين اليونان الا بعد درس اصول اللغات في القرن الماضي — فقام التنازع بين الفرس واليونان على الاستئثار بالتغلب على بقايا تلك الدول

وكان الفرس على عهد قورش في القرن السادس قبل الميلاد قد امتدت مملكتهم من حدود الهند شرقاً الى شواطىء البحر المتوسط غرباً . وقد دخلت في حوزتهم بابل واشور وفينيقية واسيا الصغرى . واما اليونان فكانت دولتهم محصورة في جزائرهم وما يجاورها من جبال البلقان وبعض شواطىء اسيا الصغرى وهي لا تعد شيئاً بالنسبة الى مملكة الفرس الواسعة الاطراف . فطمع الفرس بضمها الى مملكتهم — ذلك هو الغرض الحقيقي ولكنهم كانوا يخفونه ويظهرون سواه عملاً بالقاعدة التي قررناها في الهلال الماضي عن اسباب الحروب الحقيقية والظاهرة . واما الاسباب الظاهرة لما قام من التنازع بين الفرس واليونان ان اليونان انجدوا ولاية فارسية (ايونيا) ثارت على حكامها الفرس ثم نهبوها . فاتخذ الفرس ذلك ذريعة للحمل على اليونان فحملوا على مصر اولاً لان اليونان كانوا كثيرين فيها ولهم فيها مصالح تجارية ففتحوها سنة ٥٢٥ ق م بقيادة قمبيز بن قورش . لكنه مات قبل ان يحمل على اليونان . فحمل عليهم داريوس الاول سنة ٤٩٠ ق م ومعه ٣٠٠٠٠٠ مقاتل فغلبوه في مراثون . فاعاد الكرة عليهم ابنه زارش (كزرسيس) سنة ٤٨٠ بجيش لم يسمع بمثله ففتح بلادهم ودخل اثينا بعد ان خسر ٢٠٠٠٠٠ من جنده لكنهم غلبوه في سلاميس وبلاتيا وفي تلك الحملة كانت واقعة ترموبيل الشهيرة واضطر الفرس للانسحاب خاسرين . فعادت حملات الشرق على الغرب بالفشل

وفي القرن التالي اشتد ساعد اليونان وظهر فيهم اسكندر المكدوني فعمد الى الانتقام فحمل على الشرق في اواسط القرن الرابع قبل الميلاد وملك الفرس يومئذ داريوس الثالث فجند للدفاع والتقى بجيش الاسكندر في ايسوس سنة ٣٣١ ق م فعادت العائدة عليه ولكنه نجا بنفسه الى اربلاء فقتله رجاله برئاسة واحد منهم اسمه بسوس خدع مولاه وقتله . ووصل الاسكندر الى اربلا فانبأوه بمقتل داريوس فمشى اليه ومعه كبار رجاله ووقف عند الجثة وتفرس فيها . وبقتله تغلب الغرب على الشرق واستقر اليونان في اسيا وانقسمت دولة الاسكندر الى اربع دول حكمت الشرق بضعة قرون ثم خلفهم الرومان عليها وهم غربيون الى ظهور الاسلام وكان الشرقيون في اثناء ذلك قد استغرقوا في الخمول وتقاعدوا عن الفتح فدان بعضهم للروم في مصر والشام واسيا الصغرى وتغلب الانقسام على البعض الاخر فتولدت ملوك الطوائف في فارس وغيرها ولكن نسمة حية هبت في اعالي الشرق فوق الصين من بلاد المغول فظهرت امة شديدة البطش عرفت باسم « الهون » نزلت على الصين ففتحتها وحكمتها مدة ثم اخرجها الصينيون منها فتفرقت قبائل جاءت واحدة منها الى روسيا اوربا واقامت على ضفاف نهر فولكا وتوطنت هناك . فما لبثت ان تعودت الاقليم وتكاثر رجالها حتى زحفوا على شمالي اوربا في القرن الخامس للميلاد وتغلبوا على القوط وهم يومئذ قبائل رحل . ولم تمض مدة حتى انتشر الهونيون على ضفاف فولكا والطونه فارهبوا الرومان واوقعوا الرعب في قلوب الناس اهل الغرب

وكان الهونيون بقيادة ملك شديد البطش منهم اسمه اتيلا فاستولوا على مملكة جرمانيا وسائر الاصقاع في شمالي اوربا الى الاوقيانوس . ونزلوا جنوباً حتى حاصروا القسطنطينية وضيقوا عليها فرضي صاحبها بدفع الجزية . ثم غزوا غاليا (فرنسا) فافسدوا فيها وكذلك فعلوا بايطاليا وغيرها كما فعل جنكيزخان باسيا بعد ذلك ببضعة قرون ولو لم يمت اتيلا على غير انتظار سنة ٣٥٣ م لاسس دولة شرقية في صميم اوربا . ولكن قواده انقسموا بعده فسقطت دولته كما انقسمت دولة جنكيز . فظل الفوز للمغرب على الشرق من حيث ما نحن فيه . ولم يكن لهذا التنازع يومئذ شأن ديني وانما هو حب التغلب باسم الغزو او الفتح

٢ — المسألة الشرقية في دورها الثاني

ما زالت كفة الغرب راجحة على الشرق حتى ظهر الاسلام فاختلت الموازنة ورجحت كفة الشرق بما كان من اكتساح الشرقيين (المسلمين) مملكة الروم في الشرق . ثم حملوا على الغربيين في بلادهم ففتحوا اسبانيا وفرنسا الى نهر لوار وفتحوا كثيراً من جزائر البحر المتوسط وبعض ايطاليا . فارتعدت فرائص اوربا من ذلك التيار العظيم . وتكاتف اهلها على دفعه . فتمكنوا من ايقافه في اواسط فرنسا عند تورس بالمعركة التي تغلب فيها شارل مارتل على جند العرب هناك في اوائل القرن الثاني للهجرة

ثم اخذوا يستردون غربهم شيئاً فشيئاً حتى اخرجوا الشرقيين من ايطاليا في القرن الخامس ومن فرنسا واسبانيا في اخر القرن التاسع للهجرة . وحمل الغربيون في اثناء ذلك على الشرقيين في بلادهم بحجة انقاذ القبر المقدس في اورشليم — وهي الحروب الصليبية . ويمتاز هذا العصر من عصور المسالة الشرقية بصبغته الدينية .

« البقية تاتي »

متفرقات

الحكومة تسلح الرعاع

الخوف من مذبحة

حمل البرق عن ازمير ان الحكومة تسلح الاتراك والمسلمين حتى دب الرعب في قلوب النصارى واصبحوا يخافون مذبحة يقوم بها الرعاع فاعترض قناصل الدول على عمل الحكومة واحتجوا لدى سفاراتهم بعنف فكان جواب والي ازمير انه فعل ذلك محافظة على الامن العام

الحملة لا تجسر على التقدم

من اخبار رومية الى الحملة التي ارسلت لاحتلال مصرات في طرابلس الغرب الى الان لم تجسر على التقدم من الشاطىء اولا من الحر العظيم وثانيا خوفاً من حامية المدينة التي يبلغ عددها ستة عشر الفاً من عرب وترك ولديهم جميع معدات الدفاع وسيقاتلون العدو حتى الموت ويبلون به البلاء الحسن

انفجار قتل ثمانية

من انباء طرابلس الغرب انه بينما كان البحارة الايطاليان يودون اغراق قنبلة قديمة العهد انفجرت فقتلت منهم ثمانية

احتلال الجزر

حمل البرق عن اثينا ان الاسطول الايطالي قد ترك ستمباليا وعلى متن دوارعه قوة موءلفة من عشرين الف جندي اعدت لاحتلال بقية الجزر وقد ترك الجنرال اميلو رودس حيث يدير بنفسه حركة احتلال جزيرة شيوز ومتلين الذي يظن ان تلك القوة اعدت لاحتلالها . وسوف تحتل جنود ايطاليا جميع الجزائر في الارخبيل وبعد ان يتم لها ذلك توجه اهتمامها الى احتلال شواطىء اسيا الصغرى وستواظب على ذلك الى ان تسلم تركيا بعقد الصلح تحت الشروط التي تطلبها ايطاليا

الصدر الاعظم

سيترك سعيد باشا الصدر الاعظم الاستانة عن قريب ذاهباً الى مصر للاستحمام بمياهها المعدنية وربما كان هذا من اكبر الدواعي لسقوط وزارته وتأليف وزارة جديدة تحت رئاسة كامل باشا الذي سيخضع له الاتحاديون ارضاء لخاطر انكلترا

لا نسلم ولو هلكنا

قابل مراسل الدايلي تلغراف عاصم بك وزير الخارجية العثمانية وساله هل تسلم تركيا متى استولت ايطاليا على الجزائر في الارخبيل اليوناني فاجابه الوزير : لو اقتحم الطليان الدردنيل وحولوا الاستانة الى رماد فانا باعتبار اني وزير الخارجية لا اسلم بشروط ايطاليا

احتجاج البطاركة

التأم مجلس البطريركية المسكونية برئاسة غبطة البطريرك وبعد النظر في قانون الولايات الجديد الذي يحرم الاساقفة من الاشتراك في مجالس الادارة تقرر ان يقدم تقرير الى نظارة العدلية بوجوب حفظ هذا الحق للاساقفة

وقد قدم اكسرخوس البلغار تقريراً الى نظارة العدلية والاديان طلب فيه ان يرخص لمترو بوليتي اوخريده وديره بحضور جلسات مجلس الادارة كالسابق

الضيق المالي في تركيا

كتب مراسل الهرالد النيويركية في الاستانة الى جريدته بتاريخ التاسع من الجاري يقول : اصبح امل الاتراك من متابعة الحرب منقطع الرجاء نظراً للضيق المالي المستحوذ على الخزينة العثمانية حتى اصبح من العسر القيام بمطالب الجنود ووزارة الحربية تلح في طلب المال الا انها لا تحصل عليه حتى اصبح الجنود تقريباً بافتقار الى الملابس والحاجات الضرورية من اين يمكن الحصول عليها وقد نفد اخر فلس في الخزينة ومدت يد وزير المالية الى المال المجموع لمساعدة العجزة من الجند والمامورين

وفي كل يوم حرب بين الوزراء الذين انقسموا على ذواتهم فطوراً يستدينون من البنك العثماني وتارة من الروجي بعض المال الذي لا يطفىء غلة ولا يشبع جائعاً ومجلس الامة لا يدري ما يصنع ورجال حزب الاتحاد والترقي قد اضاعوا عقولهم

وقد كثر التحزب بين رجال الجندية وتألفت جمعيات كثيرة للقضاء على الاتحاديين وراحة السلطنة منهم وقد ينتظر نشوب ثورة في الآن القريب وقرائن الاحوال تدل على انه لا بد من ذلك

نعم ان فرقة الاتحاد والترقي قد فازت في الانتخابات الاخيرة فوزاً مبيناً انما تم لها ذلك بغير طرق شرعية لا بل بالاحتيال والارغام فاحدث عملها هذا رد فعل سوف تبرزه الايام

وقد جعل الضيق المالي المستحوذ على تركيا رجال الاتحاد والترقي يلجأون الى ابتداع الحيل للاستيلاء على المال لانفاقه على سد حاجاتهم فلو كنت الان في الاستانة وارسلت اليك دراهم بواسطة التلغراف لما سلموك المال الا بعد جهد جهيد وحجتهم انهم يبحثون عن حقيقة الامر ان كان المال المرسل يخصك او لا او ان كنت ذات الرجل الحقيقي المرسلة اليه تلك الاموال وهذا البحث يطول عهده الى مدة ستة اشهر يتمتع في اثنائها رجال تلك الجمعية المباركة بالمال ثم يسلمونه لك وهذا ما حصل معي موءخراً فان المال الذي ارسلتموه لي رفضوا تسليمه فاحتججت على هذا العمل لناظر البوسطة والتلغراف ولكن بدون نفع ثم كتبت لهم كتاباً شديد اللهجة فاستغنموا الفرصة وهم يكرهون جريدة الهرالد ويودون ابعاد مراسلها عن الاستانة فاتخذوا لهجة ذلك الكتاب واسطة لتنفيذ مآربهم واجتمع مجلس الوزراء وبعد جدال كتب ناظر الخارجية عاصم بك الى سفارة الولايات المتحدة يسال السفير ان يامرني بالاعتذار او انني انفى من فروق . فلما بلغني السفير قرار مجلس الوكلاء ذهبت الى السفير واطلعته على حقيقة الامر فلامني على عدم اخباره الحقيقة منذ البداية واظهر غضباً من هذه المعاملة وعمل عمل الرجال واهتم للمسالة اهتماماً جعل ناظر البوسطة والتلغراف ان يكتب الي في اليوم التالي وقد تغيرت لهجة كتابته ويستقدمني اليه لدفع المال لي ففعلت وقبضت مالي وساترك الاستانة الى رومانيا ومنها الى بلاد اليونان

اخبار محلية

— تلغراف خصوصي الى الجراب —

سنسيناتي اوهايو في ٢٣ حزيران

جراب الكردي * نيويورك

— غرق اربع سوريين التفاصيل في البريد —

هذا ما ابرق به الينا جناب الكاتب الفاضل والصديق الصدوق مراد افندي ضاهر ابوماضي فبتنا ونحن ننتظر التفاصيل الا انها لم تصل الينا مع بريد هذا الصباح ولكن قرانا في جريدة نيويورك تيمس هذا الخبر المحزن ومنها وقفنا على اسماء الغرقى قالت التيمس :

ذهب يوسف غانم ونقولا سعدالله وايزابلا غانم وكاترين يوسف وساره يوسف الى نهر اوهايو للنزهة وهناك ركبوا زورقاً جرى بهم في النهر وصودف مرور مركب كبير بالقرب من الزورق فاضطرب لاضطراب المياه وانقلب فغرق اربعة من ركابه وهم ايزابلا غانم وعمرها ٢٠ سنة ويوسف غانم وعمره ٢١ سنة وساره يوسف وعمرها ٢١ سنة ونقولا سعدالله وعمره ١٩

ونجت كاترين يوسف وعمرها ١٩ سنة

رحم الله الغرقى وعزى آلهم على هذا المصاب الجلل

*****

— استلمنا والجريدة ماثلة للطبع رسالة صديقنا الفاضل مراد افندي ضاهر ابي ماضي الذي وعد ان يفصل بها الفاجعة التي ادمت فوءادنا اذ ان من الغرقى نسيبة لنا هي الانسة المهذبة المرحومة كاتبه كريمة ابن الخال الفاضل ديمتري افندي زريق وقد شق علينا هذا المصاب الاليم وموعدنا بنشر التفاصيل في العدد القادم

— نهار امس بارك احد الكهنة الامير كيين اكليل جناب الشاب الاديب الخواجا حنا بوبطرس احد اعضاء المحل التجاري المشهور في نيويورك على الانسة المهذبة نبيهة خرسا في اتلنتك ستي فنهنىء العروسين داعين لهما بالسعادة والرفاه

— رزق جناب الاديب والتاجر المعتبر الخواجا شكري حبوش احد صاحبي المحل التجاري المشهور والمعروف باسم رشيد وشكري حبوش مولودة انثى فنهنئه بها وبسلامة الوالدة المصونة

— جمعية السيدات السوريات الخيرية —

ستقفل جمعية السيدات السوريات الخيرية جلساتها لاشهر تموز وآب ونصف ايلول عطلة الصيف وستعود لفتح جلساتها ولمواظبة اعمالها في اواسط ايلول المقبل

فمن شاء مخابرتها اثناء مدة العطلة فلتكن المراسلة الى تحت يد حضرة نائبة الرئيسة مدام عارف خوري نمرو

5418-6TH AVE, BROOKLYN N. Y.

الى مدة عطلة الصيف فقط

واقبلوا شكري واعتناقي بلسان الجمعية واعضائها لا زلتم من انصار الانسانية

الداعية

شفيقة سعاده

كاتمة الاسرار

— النبهاني —

وردت انباء برقية من المدينة (يثرب) بان قد القي القبض فيها على الشيخ يوسف النبهاني الذي انصلت به سخافة العقل وسفالة النفس الى التحامل على الدين المسيحي تحاملا بذيئا والطعن بعقائدنا واعراضنا طعناً سفيهاً فظيعاً والمنتظر ان يكون هنا بعد عشرة ايام . وما احق بمثل هذا الرجل ان يعامل معاملة الد اعداء الوطنية والامة فيزج في اعماق السجون لينال فيها جزاء جريمته التي دوت لها اصقاع البلاد

« صدى البشير »

***

— متصرف لبنان —

قالت الاهرام : رشح الباب العالي لمتصرفية جبل لبنان سينسابيان افندي وصوصه افندي وكلاهما من الوزراء السابقين وارام افندي من اعضاء مجلس الاعيان وارمياك ساكيس افندي ولم تتفق الاراء على واحد منهم حتى الان ولكن المرجح حتى اليوم صوصه افندي

اما زميلتنا مرآة الغرب الغراء فقد روت عن لسان جريدة صباح التركية انه تم تعيين ابرهيم صوصه افندي السوري الاصل ليكون متصرفاً على لبنان

رسم المأسوف على شبابه وادابه المرحوم
توفيق جرجي بدران

ماكادت الجالية السورية تكفكف دموعها التي اجرتها بسخاء على فقيدها العزيز الراحل المرحوم عبدالله برصون حتى عادت عيونها تفيض الدمع مدراراً على شاب من نخبة الشبان السوريين ادباً وظرفاً وجداً واجتهاداً الا وهو المرحوم توفيق جرجي بدران عبثت به يد المنون وهو في مستهل الحياة وزهرة الشباب لم يتجاوز حد العشرين من العمر فبكاه الصحب والخلان بكاء مراً يليق بشبابه وادبه

وستشيع جنازته الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الى كنيسة القديس نيقولاوس الكاندرائية الارثوذكسية في بروكلين حيث يصلي على جثمانه الحبر المفضال العلامة رفائيل هواويني الجزيل الاحترام ولفيف اكليروسه الموقر

ثم يحمل نعش الفقيد الى المقبرة حيث يوارونه في التراب ويدفنون معه الادب واللطف رحمه الله رحمة واسعة وعزى آله الكرام على فقده ولاسيما شقيقه رصيفنا الكريم نجيب افندي بدران احد صاحبي جريدة الدليل الغراء . والله نسال ان يرفع عن الشبيبة السورية مثل هذه المصائب والخطوب بحوله وكرمه

عريس الموت

دهتك بموت عوادي الزمن   وصبر الحكيم دهاه الوهن
شبابٌ نضير عراه الذبولُ   فعزّ العزاء وحازت فطن
رحلت وغادرت اهلاً وصحباً   يسحون دمع الاسى كالمزن
تركت اخاك وابناء عمٍ   هنا وتركت اباً في الوطن
واماً تنوح عليك وتبكي   غريباً عزيزاً طواه الكفن
ويبكي شقيقاً اشقاؤه   يجودون بالنفس عنه ثمن
بعزوه لا يقبلون عزاء   مصاب اليم يثير الحزن
فسر يا ابن عمي لدار النعيم   هناك هناك الجزاء الحسن

الاسيف
ابن عمك
اغناتيف بدران

وقال جناب الاديب نعمه افندي الحاج يرثي الفقيد

حياتك كانت كبدر تكا   مل يوماً وعاد الى خسفه
كغصن رطيب اوان الربيع   اغار الزمان على قصفه
فيا مشبه البدر في ظرفه   ويا مشبه الزهر في عرفه
ويا مشبه الغصن في لينه   ويا صورة الحسن في لطفه
لئن غبت عنا فان الزمان   ابى ان يخفف في عسفه
يذوق الجميع بلا رأفة   سواء وكلاً الى حتفه
أضيت فكل امرء قلبه   غدا يتقطر من ظرفه

مصاب اليم يراع اخيك   البليغ يقصر عن وصفه
يخط رثاءك ملء العيون   دماء اذ الدمع لم يكفه
وبتنا له شركاء الاسى   نذم الزمان على صرفه
عليك السلام سلام اليف   يحن اشتياقاً الى الفه
واسكنك الله فردوسه   اروحك لا شك في كنفه
وغيث المراحم يهمي على   ضريح لقد بت في جوفه

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3ED & SYCAMORE ST.
CINCINNATI' OHIO

— استعلام —

كانت السيدة نايفه ابنة الياس مومى وزوجة زخور عبدالله كنعان من بزبينا في قضاء عكار سافرت من مدة سنة ونصف الى بونسارس ثم كتبت الى زوجها الموجود في بتسبرغ بنسلفانيا تساله ان يرسل لها اجرة السفر لتحضر لعنده ففعل ولكن قبل وصول الناولون كانت قد سافرت مع رجل اسمه الياس الدسة من قرية جبرائيل الى سنتياغو شيلي وهناك كتبت الى زوجها تساله ارسال دراهم ففعل وارسلها على تلك المدينة ولحد الان لم يسمع عنها خبرا وهي في الخامسة والعشرين من العمر طويلة القامة سمراء اللون ومعها ابنتها وعمرها اربعة سنوات فالرجاء ممن يعرف مقرها ان يخابر ادارة هذه الجريدة وله الفضل

شركة البضائع الشرقية
— في بتسبرغ بنسلفانيا —

هذه الشركة مستعدة لخدمة ابناء الوطن بتقديم كل ما يطلبونه منها من بضائع الدراي كودس والقماش بالبرد وسائر اصناف البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن . جرب طلبية واحدة منها فقد حضر احد اعضائها مخيبر بركات الى نيويورك، واشترى كميات كبرى من البضائع الرائجة ومن آخر زي لارضاء العملاء الكثيرين وبعد ان تجرب تعلم اننا نقدم لك نصيحة مجانية

EASTERN DRY GOODS CO.
818 WYLIE AVE. PITSBURG PA.

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة
فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك؟!!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية خصوصاً في هذه الايام

كلمة الى المشتركين

نشكر الذين ادوا بدل هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح افخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .
اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وصحة الحلية ومحل عنواني

نده يوسف جحا

Nadra J. Geha
39 E. 20th St., NEW YORK CITY

شذرات

﴿ منافع الورق ﴾

كان الناس يجهلون ان الورق يقدرون على استخدامه لغير الكتابة والطبع الى المدة الاخيرة اذ قام اليابانيون وصنعوا منه قدورا للطبخ ثم اخذوا في الولايات المتحدة ان يصنعوا منه مناشف يستعملونها على موائد الطعام وكذلك اغطية للموائد واخذت شركات السكك الحديدية في اوربا تستعمل مناشف يستخدمها الراكب لتنشيف وجهه ويديه بعد غسلها وكل منشفة لا تستعمل سوى مرة واحدة وبذلك امنوا ضرر استعمال المناشف القطنية التي ربما كان قد استعملها سابقاً من في جلده مرض معد واخذت المطاعم الرخيصة في انكلترا تستعمله اغطية لموائد الطعام وغيرها اما في المانيا فهم يستعملونه الان دواليب للعجلات وقام رجال العلم الان يبحثون في منافع الورق لتصنع منه ملابس للجسم وقد تألفت شركة مالية كبرى في انكلترا وانشأت معملا لهذه الغاية اما تلك الملابس فتباع رخيصة جدا وهي ذات منافع عظيمة للمسافرين فقد اصبح باستطاعة الواحد منهم ان يبتاع دزينة قمصان وكلسونات يستعملها اثناء تغيبه عن منزله دون ان يبالي بغسلها فكل وقت اراد تغيير ملابسه طرح القديمة ولبس الجديدة غير مبالي بثمنها الزهيد جدا والذي لا تساوي قيمته نصف ما يدفعه اجرة غسيل ملابسه القطنية او الصوفية

وقد تسر المرأة جداً من هذا الاختراع الذي يوفر عليها اتعاباً جمة في المنزل اذا كانت محارم وملابس زوجها وملابسها وملابس اولادها من الورق وكذلك المناشف واغطية الموائد وغيرها وشراشف الفرش واغطيتها من الورق واذ لم تخفف عنها سوى هم غسلها تلك الحاجات لكفاها مسروراً بهذا الاختراع المفيد.

ويقول احد رجال العلم ان الملابس الورقية هي افضل من الملابس الصوفية في الشتاء فانها تقي الجسم من البرد لان الهواء لا ينفذ في الورق كما وانه في الصيف يعملون الملابس الورقية فيها منافذ لايصال الهواء الى الجسم

— في مدينة لندن مئة الف شحاذ

— مساحة اوربا ٣ ملايين وثمانمئة الف ميل مربع

— مدخول ملك انكلترا من املاك التاج مليون وثمانمائة وخمسة وسبعون الف ريال اميركي!

— تقريباً نصف سكان فرنسا يشتغلون في الزراعة

— عدد البواخر التجارية التي تسير في البحار تحت حماية العلم الانكليزي ٨٥٠٠ باخرة يبلغ محمولها سبعة عشر مليون طن

— معدل ما يموت سنوياً في انكلترا بالالف خمسة عشر وفي ١٨ وفي روسيا ٣٠

— بدىء العمل في ترعة بناما سنة ١٨٧٩

— اول احصاء للشعب جرى عام ١٤٩٠ قبل المسيح يوم احصى موسى بني اسرائيل

— عدد الجرائد اليومية في المانيا ٧٠ جريدة

— قصاص عادل —

يحتفل اهالي قرية ملدورف في المانيا بعيد سنوي يصبح فيه الرجل عبد رق للمرأة فتحكم به كما شاءت وشاء الهوا لها وفي ذلك اليوم تقوم حكومة المقربة بمادبة تجلس اليها النساء تأكل والرجال تخدمهن فتطبخ الطعام وتقدمه على المائدة وتقدم الماء والاثمار وكل اللوازم وبعد الانتهاء من الطعام يغسل الرجال الصحون وقد مضى على الاحتفال بهذا العيد ٦٢٥ سنة والرجال يفعلون ذلك مرغمين باوامر من الحكومة

اما اسباب ذلك فهو في سنة ١٢٨٧ هاجمت فرقة من اللصوص تلك القرية ففرّ الرجال لا يلوون على احد ولما رأت النساء هذه الجبانة تسلحن وهاجمن تلك العصابة فتمكن بزعيمها وردوها على الاعقاب فلما بلغ امير بروسيا خبر هذه الحادثة اصدر امره ان يجعل ذلك اليوم تذكارا دائماً فيكون فيه الرجل عبداً للمراة ولم يزلوا يحتفلون به الى الان

— قطار القيصر الخاص هو اضخم قطار في العالم وعرباته اضخم عربات وقد صنع خصيصاً ليثبت امام انفجارات الديناميت واذا قصد قيصر الروس السفر الى المانيا فعند وصوله الى الحدود الالمانية يجبر على تغيير قطاره الخصوصي والانتقال الى خلافه لان الخطوط الحديدية في المانيا ليست متينة لدرجة تمكنها من احتمال القطار القيصري الذي يحوي على كنيسة لها كاهن خصوصي ومكتبة وحمامات وغرف للتزين وغرف للثياب وغرف للنوم وثلاثة غرف للمائدة

يوجد في لندن ايرلنديون اكثر من سكان دوبلن عاصمة ايرلندا ويوجد فيها يهود اكثر من كل اليهود الذين في فلسطين ويوجد فيها من يتمذهب بالمذهب الكاثوليكي اكثر من سكان روميه عاصمة الكثلكة

— اكبر محطة للسكة الحديدية في العالم هي محطة سكة حديد بنسلفانيا في نيويورك وهي قائمة على ارض مساحتها ٢٨ فداناً ويتلوها محطة سان لازار في باريس ومساحة الارض القائم عليها البناء ٢٥ فداناً ثم محطة اندبورغ ووافرلي مساحة كل واحدة ٢٣ فداناً

— طول ترعة بناما ٤٠ ميلا ولا تنتهي حتى تبلغ اكلافها ٨٣٠ مليون ريال منها خسارة الكونت دي لسبس التي تبلغ ٤٠٠ مليون ريال اما ترعة السويس وطولها مائة ميل فلم تكلف سوى مئة مليون ريال وترعة منشستر ومساحتها ٣٥ ميلا ونصف الميل وقد بلغت اكلافها ٧٥ مليون ريال اما ترعة كيال في المانيا وطولها ٦١ ميلا قد كلفت ٤٠ مليون ريال

— اعتادت صاحبة الجلالة ولهمينا ملكة هولندا ان تخرج للنزهة منفردة في ضواحي العاصمة وفي ذات مساء بينما كانت تسير بين الرياض واذ شاهدت فتاة صغيرة فاقتربت منها الملكة واخذت تحدثها فابدت الفتاة ذكاء سرت له خلالتها وسألت الفتاة ان توافيها اكثر الاحيان الى هناك وفي يوم من الايام افتكرت الفتاة ان تهدي صديقتها الملكة هدية تسر لها وكانت جامعة دريهمات فذهبت الى السوق وابتاعت قفازاً له كفوف

بطل سولفرينو

أو

العاشق الشجاع

ان الليل البهيم لا يجعل اولئك الفرسان الثلاث مجهولين من القارىء الكريم الذي عرفهم قبل ان اسميهم بانهم: بطل روايتنا شارل ووالده والبارون دي ستوفيل وقد كانوا يقصدون قرية سان جرمان ليسلم اليهم والد شارل الجناة الذين قتلوا هوبار والمسبب لقتله فلما اشتدت عليهم العاصفة طلب الشيخ منهم ان يلجأوا الى مكان يستترون به وسلم معه البارون فعارضهم شارل الا انهما تغلبا عليه ولما اطاع ولوى عنان جواده رفع نظره على اشخاص كانوا يسيرون بين الاشجار يراقبون الفرسان الثلاث الا ان والده عدهم خيالات مع ان شارل كان صادقاً وما الذين رآهم الا سبعة اشخاص كانوا يراقبونهم منذ خروجهم من باريس وفي صدورهم امال يريدون تنفيذها غير مبالين بالعاصفة التي عدوها مساعدة من الطبيعة لاعمالهم الشريرة التي ينوون القيام بها والتي يستدل عليها من حوار جرى بين اثنين منهم وقد قال الاول:

اتريد ان اذهب واسألهم الدخول الى المنزل

لا. اما تراهم قد لووا اعنة افراسهم يقصدونه مرغمين من العناصر

اذن لقد تسهلت لنا نيل الاماني

دون شك فلنسرع الى المنزل قبل ان يصلوا اليه

وانطفي النور

دعه ليكون لهم هادياً الى الفخ

لا لانني لا اود ان يعرفوا اوصاف البيت

وهل لهم خلاص من ايدينا

ربما

ليس للملائكة قدرة على انقاذهم

فهل يستطيع هذا البشر

يجب ان نكون على حذر

اقلل من كلامك وهلم الى المنزل وافعل ما تريد

قال هذا احد المتكلمين واسرع في مقدمة رفاقه الذين تبعوه ولما وصلوا الى ذلك البيت الذي كان الفرسان يقصدونه اطفأوا النور واختفوا في الطابق السفلي

ليس اولئك السبعة رجالها وحدهم الذين يراقبون شارل ووالده والبارون بل هناك ثلاثة اخرين كانوا يسيرون على اثرهم ولئلا تخفى على القارىء معرفتهم اقول له انهم ادوار وفرنسوا وارمان حراس شارل الذين ما كانوا يغفلون ساعة من السهر عليه ويتبعوه الى اين سار لئلا تتمكن يد الاثيمة من الغدر به على غرة منه ففي تلك الليلة كانوا يحرسون باب منزله واذ رأوه خارجاً تبعوه على الاثر حتى اخذ في طريق سان جرمان وهم اتبع له من ظله غير مبالين بالصعاب ولا يتكلمون بكلمة لئلا يسمعهم فيلاحظ انهم يلحقون به ولما توقف مع والده توقف حراسه الثلاث عن المسير ثم راوهم وقد اخذوا في غير الطريق العمومية فادركوا انهم يودون الالتجاء الى مكان حريز من العاصفة ثم راوا انوار المنزل فادركوا انهم يقصدونه ولكن ما عتم ذلك النور ان انطفا ولم يعد حراس بطل روايتنا يرونه في ذلك الليل البهيم الا انهما وهم حوافر الخيل

ولما قارب شارل ورفاقه المنزل وجدوا بقربه اصطبلاً للخيل فربطوا افراسهم ودخلوا المكان فاستوقفهم شارل قائلا: ربما لا تقلقا راحة سكانه اذ يستدل من انقطاع الحركة انهم نيام

فاين نقف اذن والاصطبل غير صالح ولا يقينا البرد

نظل في هذا الممر الى ان تهدأ الزوبعة

انا اعتقد ان سكان هذا المنزل قوم كرام يسرون اذا ايقظناهم وربما اكرموا علينا بكاس من النبيذ تدب في اجسامنا من تجرعها حرارة تطرد البرد الشديد: قال البارون

اني لا اسالم معك يا عزيزي ولا اريد اقلاق راحة الناس في مثل هذا الوقت

ولم يتم شارل كلمته حتى شعر هو ورفيقيه ان الارض قد ارتجت تحت اقدامهم فعولوا على الخروج من المكان ولكن قبل ان يتمكنوا من ذلك فتحت الارض فاها فسقطوا في حفرة عميقة

وارسلتها الى القصر مرفوقين بكتاب منها فسرت الملكة جدا وارادت ان تقابل الابنة بالمثل فاهدتها جوز قفاز وقد ملأت التي تلبس باليد اليمين دراهم والتي تلبس باليد اليسرى ملبس وكتبت الى الفتاة تسالها ان تفيدها اي هدية سرتها اكثر ففي صباح اليوم التالي تناولت جلالتها هذا الكتاب

عزيزتي الملكة

ان هديتك الجميلة اللطيفة قد جلبت لي الحسرات ولا اقدر ان انبئك اي الاثنتين سرتني اكثر لان والدي اخذ الواحدة التي تلبس في اليد اليمنى وشقيقتي التي هي اكبر مني عمراً اخذت الثانية ·

فسرت الملكة لهذا الكتاب وارسلت مع احد حجابها جوز ثاني وملأت الاولى بالمال والثاني ملبس واوصته ان يسلم هديتها لتلك الابنة يدا بيد

***

– بحسب الاحصاء الاخير بلغ عدد سكان مدينة بونس ايرس مليون و٣٦٠٤٦٦ نسمة وهذا ما يدل على زيادة خمسين الف نسمه عن المدينة في العام الماضي وبلغ عدد سكان مدينة لابلاتا ١٠٢٩٢٥

– عدا عن المباني العمومية بني في فرنسا في العام الماضي نسعه ملايين و٤٧٦٧٨٦ منزلا للسكن و١٣٧٦٧٦ معمل

– الضفدعة لا تقدر على التنفس من فمها لصغر خيشومها

– بعض الاطفال يتضاعف وزنها بعد مرور سبعة ايام من ميلادها ·

– يزن اهرام مصر الكبير ستة ملايين وثلاثمائة الف طن

– قبل ان تصنع الابرة في معمل الابر تمر على ثمانين آلة ·

– اذا اضرمت النار في موقد حديدي يذهب من الحرارة اربعة بالمائة في المدخنة

– في اللغة الصينية الف كلمة لكل واحدة منها عشرة معان مختلفة

****

اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لارضائهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية وغرة محلنا هي

خاف اخوان

١٣٢ – اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS.
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من ادارة هذه الجريدة

اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها – ريال – للمشتركين وبرم ريال ونصف

حيث اصبحوا لا يستطيعون حراكا وقد علموا انهم قيدوا الى فخ نصب لهم فسقطوا فيه · ونظر شارل الى فوق راسه فراى الارض قد عادت الى ما كانت عليه فاخذ الغيظ منه كل ماخذ وقد ظن ان هذه الاحبولة نصبت له من الحزب الجمهوري او من الحزب الملكي ولم يدر في خلده قط انها مكيدة مدبرة من الجناة الذين فتكوا بهوبار واذ راى ان لا مناص له ولا فرج التفت الى والده الشيخ الذي كانت اثرت فيه تلك السقطة وقال: أرايت نتيجة خوفنا من الزوبعة

ان قلبي كان يحدثني ان اتابع السير ولا نلتجاء الى هذا المكان قط وقد يكون القلب احياناً دليل الانسان

ربما كان هذا الفخ معد لسوانا وقد ذهبنا ضحية الغلط وسوف يفرج عنا

لا بل هو معد لنا ولا مفرج لنا من هذه الحفرة التي ستكون لنا قبرا

أتخشى الموت يا شارل

لا يا سيدي بل اتلقاه بكل بشاشة ولكن احزن ان اترك بلانش لا معين لها

لا تخف ان والدتها ستعود اليها وتتخذها تحت رعايتها

وماذا تقول عن اختفائنا الفجائي

سوف يبحثون عنا فلا يجدوننا فينقطع حبل الرجاء ويعلمون ان يد الاقدار قد لعبت بنا ومزقتنا

كم قد يكون حزن والدتي وبلانش عظيما

لا تندب نفسك ايها البطل

لا بل اندب الامبراطورية فمن يكون لها النصير

ان الله ينصرها وهو نعم النصير

وانوانيتين يا شارل: قال دي ستوفيل ستبكي علي ان تلحق بي الى العالم الابدي ولكن ماذا تكون حالة والدتك وعشيقاتك

يصبرهم الله

قد كنت اتمنى الموت دون ان تكون معنا

ولماذا

لاننا جنينا عليك

لا لا يا عزيزي وانا استقبل الموت بكل سرور اذا كنت الى جانبك

يلوح لي انني سمعت حركه · قال والد شارل

هذا صوت الريح يداعب الاشجار

لا · لا · فهم ينقبون الجدران

وما اتم الدوق كلمته حتى راى الحائط يرتج ثم فتحت نافذة بالكاد يتمكن الانسان ان يخرج منها فاقترب نحوها شارل وهناك شاهد رجلاً قد اخفى وجهه ضمن لثام وبيده مصباح ضئيل النور جدا فقال له بلهجة الامر · انصتوا ايها الانذال فقد اقلقتم راحة سكان هذا المكان تحت جنح الظلام

لقد لجأنا اليكم خوفاً من الزوبعة فلم نشعر الا والارض قد مادت بنا ثم سقطنا في الحفرة فهل لك ان تساعدنا على الخروج منها

فقهقه الرجل ضاحكاً ضحكة جهنمية وقال · ارايت صياداً يفلت عصفورا بعد ان يصطاده

وهل نحن طريدة لك

نعم ولاجلكم نصب هذا الفخ

لربما انت واهم يا رجل وسوف تندم على عملك اذا لم تطلق سبيلنا بالحال

اصمت ايها الوغد اتهددني

اتعرف من انا

نعم انت شارل بوربيه

اولا تخشى بأسي

لا لا بل سوف تلقى منيتك عن يدي

اتطلب نفسي ايها الرجل

نعم ولا بد من ذلك

لك ما تشاء بشرط ان تطلق سراح رفيقي

اتطلق الدوق دي بونجو · لا لا انه هو المطلوب

وما ذنبه لديكم

كفاه انه والدك

ورفيقي الاخر

— افلاس الطبيب —

عقدت محكمة التجارة جلسة استدعت اليها ميشال الطبيب وعاله البستاني وكيد وعون وكنعان والفزبري وحضرت هيئة السنديك فتلي تقريرها وفحواه ان الافلاس احتيالي · ثم ان المحكمة احالت الجلسة الى الاسبوع القادم لكي ينفسح الوقت للمتهمين للمدافعة

***

— تعيينات —

عين نور الدين بك مهندس النافعة في ولاية قسطموني لمثل هذا المنصب في ولاية بيروت

وعين عاصم بك وكيل مديرية البوليس عندنا مديرا للبوليس في اشقودرة

ورقيت مامورية الزراعة في بيروت الى مديرية وعين لها رمزي افندي مامور الزراعة في بولي

***

— الطواف ايلا —

اباح المجلس العرفي في بيروت للاهلين الطواف في اي ساعة كانت من الليل

***

— قتيل —

بينما كان حنا بك الضاهر اليوزباشي في جاندرمة لبنان مارًا بقرب الكوانه يقود ثلة من الجنود راى الفار بشاره الكريشاتي فاستوقفه فلم يقف بل اخذ مسدسه و بدا يطلقه على الجنود فقابلوه بالمثل وقتلوه وقد نقلت جثته الى بيروت وسلمت الى اهله

***

— الهواء الاصفر —

في حلب

في التقدم انه قد اثبت اطباء الصحة رسميًا ظهور الكوليرة في حلب وانه قد حدث في ثلاثة ايام اخرها ٢١ الماضي اربع اصابات ووفاتان

— اعلنت الشركة التي تنشيء سكة بغداد للحكومة انه اذا كان النفي يشمل عمالها تضطر الى توقيف العمل ولهذا استثنت الحكومة العمال

(البشير)

****

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات الطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحًا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبيبة حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا ولدينا دائمًا كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلى خلوص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الفرنساوية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main وتلفونه

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائمًا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقصن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وماشا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحًا وافرًا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معدة السوريين منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الريحة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم مثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتاكدو حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش لبس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركابات شغل الكوك . بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطي بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديم رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.

NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك «الصحة» السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن موءلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجواربي والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الابضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واعتبارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان زورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنوانا احتفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

118 Washington St New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورانتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدءات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

ماركة مسجلة

TRADE MARK

محل

عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL
PARIS, FRANCE

39 BROADWAY
NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً لكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع القمص من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتلا وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

٠٦-١٧-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وُفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه سفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦١ سنوات في اي درجة كان المرض · ونحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تحيي النفوس وان شككت فجرب.

واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب

فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب

واشرب هنيئاً انما حُرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتلوك بموجب النمرة ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.
New York City

عبدالله برصون وشركاه

الختم في مطبعة الجراب!